

SOMMAIRE/INHALTSVERZEICHNIS

Articles / Abhandlungen

Justin Brodard

Panorama de la fiscalité immobilière dans le canton de Fribourg 119

Jurisprudence / Rechtsprechung

Droit privé

Privatrecht

Droits réels / Sachenrecht

13. Résumé des décisions rendues en 2016 par l'ASRF /
Zusammenfassung der im 2016 von der ABGB gefällten
Entscheide.
- 13a. Art. 975 et 956a CC; art. 26 al. 1 RELRF 145
- 13b. Art. 942 CC 146
- 13c. Art. 96 LP; art. 960 al. 2 et 961a CC 146
- 13d. Art. 970 CC; art. 28 et 29 ORF; art. 54g, 54h et 54i
RELRF; art. 1 ss LAssB 147

Procédure pénale

Strafprozessrecht

Principes généraux / Allgemeine Grundsätze

14. Art. 9 Abs. 1 StPO – Die Anklageschrift bestimmt den
Gegenstand des Gerichtsverfahrens. Sie hat insbesondere jene
tatsächlichen Elemente anzugeben, durch welche die beschuldigte

Person den in der Folge bezeichneten Tatbestand erfüllt haben soll. Ein Sachverhalt, der in der Anklageschrift nicht enthalten ist, kann nicht zu einer Verurteilung führen. 148

Procédure préliminaire / Vorverfahren

15. Art. 319 ff. StPO – Beweiswürdigung durch die Staatsanwaltschaft bei Einstellung des Verfahrens, insbesondere Beurteilung von Gutachten. Kein Abweichen von Gutachten ohne triftigen Grund. 155

**Droit administratif
Verwaltungsrecht**

Droits politiques / Politische Rechte

16. Art. 119 StPG; Art. 49 PRG – Wahl in den Grossen Rat. Für das Staatspersonal ist für die Mitgliedschaft im Grossen Rat – abgesehen von den Wahlen an sich – ein zweistufiges Bewilligungsverfahren vorgesehen. Der Kandidat muss vorerst (rechtzeitig vor den Wahlen) bei der Anstellungsbehörde um die Bewilligung im Sinne von Art. 119 Abs. 2 StPG nachsuchen (personalrechtliche Bewilligung). Hinsichtlich der politischen Rechte entscheidet sodann im Falle der Wahl der Grosse Rat, auf Antrag seiner für die Erwerbung zuständigen Instanz (Validierungskommission), gestützt auf Art. 49 Abs. 3 PRG über die Unvereinbarkeit der in den Grossen Rat gewählten Personen. 163

Personnel des collectivités publiques / Personal der Gemeinwesen

Voir/Siehe n° 16

Protection de la nature et du paysage / Natur- und Heimatschutz

17. Art. 18 ff. NHG; Art. 20, 22 NatG – Baumschutz. Verbandsbeschwerde hinsichtlich der Ausnahmegewilligung für die Entfernung von geschützten Bäumen ausserhalb des Waldareals. Es ist jeweils zu prüfen, ob sich die Fällung der Bäume unter Abwägung aller Interessen nicht vermeiden lässt. Erst wenn sich Eingriffe in ein Biotop unter Abwägung aller Interessen als unvermeidlich erweisen, stellt sich weiter die Frage nach den Schutz-, Wiederherstellungs- oder Ersatzmassnahmen. Die zuständigen Fachbehörden können sich nicht darauf beschränken, lediglich die Ersatzmassnahmen zu prüfen, nicht

aber die Frage, ob die Fällung der Bäume an sich notwendig bzw. vermeidbar ist.

181

Droit fiscal Steuerrecht

Impôt sur le revenu des personnes physiques / Einkommenssteuer der natürlichen Personen

18. Art. 35 al. 1 let. a LIFD; art. 9 al. 4 LHID; art. 9 LPGA; art. 42 LAI – Octroi de la déduction sociale pour enfant majeur en formation. Prise en compte des ressources propres de l'enfant majeur lui permettant de couvrir son entretien: les allocations d'impotent ne constituent pas de telles ressources. Charges d'entretien de l'enfant majeur excédant d'environ CHF 20'000.- les ressources propres.

191

Droit des assurances sociales Sozialversicherungsrecht

Assurance-invalidité / Invalidenversicherung

19. Art. 49 Abs. 4 ATSG; Art. 73^{bis} Abs. 2 lit. f und 76 Abs. 1 lit. a IVV – Bindung der Vorsorgeeinrichtung an Verfügungen der IV-Organen bei einem Eröffnungsfehler: Ein Nichteinbezug der Vorsorgeeinrichtung spätestens ins Vorbescheidverfahren oder eine nicht formgültige Eröffnung der Verfügung an die Vorsorgeeinrichtung hat zur Folge, dass der das IV-Verfahren abschliessende Entscheid für die Vorsorgeeinrichtung nicht verbindlich ist.

Mit einer Beschwerde gegen eine Verfügung betreffend die Auszahlungsmodalitäten können keine Einwände gegen einen zuvor ergangenen rechtskräftigen Rentenentscheid mehr vorgebracht werden.

198

20. Art. 43 al. 1 LAI, art. 59 LPGA – Procédure de révision du droit à la rente entière d'invalidité d'un assuré veuf ayant droit simultanément à une rente de survivants de l'assurance-vieillesse et survivants et à une rente de l'assurance-invalidité. Intérêt du recourant à faire constater son taux d'invalidité.

205

21. Art. 15 LACI – Inaptitude au placement d'un avocat-stagiaire réclamant des indemnités de chômage partielles (50%) pendant la fin de la préparation de ses examens. En l'espèce, l'inaptitude ne se fonde pas, comme le pense le SPE, sur l'idée reçue mais toutefois non démontrée que tout avocat-stagiaire préparant les examens au barreau serait nécessairement occupé à 100% pendant les six mois précédents les examens et dès lors indisponible vis-à-vis du marché de l'emploi, mais sur le fait que le recourant n'aurait été théoriquement disponible à mi-temps que pour une période restreinte d'environ 3 mois, au cours de laquelle il n'aurait vraisemblablement pas été en mesure de s'engager durablement vis-à-vis d'un potentiel employeur et d'ainsi remplir ses obligations visant à diminuer le dommage. Dans cette optique, il ne faisait que solliciter une aide matérielle de l'assurance-chômage durant les tout derniers mois de sa préparation des examens, détournant ainsi de son but et de ses tâches une institution préconisant en premier lieu la réinsertion professionnelle.